Семботь масторонь пролетарийтне, пуромода марс!

Сембе Союзонь ленинскай одломанень Коммунистический союзос!

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскаень горкомть газетаса

Комсомолонь вайгяль

23 август 1935 кизоня 94 (195) №

Редакциять адресоц: Саранск, ул. Карла Маркса 9—„Комсомолонь вайгяль“

Газетать питнец 1 ковс 60 трешник

Дисекди омбоце киз кооти 12

Идень садтненди—налхксемат

Кота тьожятть цалковаень питне идень налхксемать получайхть минь республикасонок кота районь идень садтне.

Госкультснабсь маластонь шитнень эзда правжасыне синь Торбеевань, Слободань, Ичалкань, Зубунь, Чамзинкань и Березниковань райононь идень садтненди.

СУВАФЦАСЬК ФИЗКУЛЬТУРАТЬ КОМСОМОЛЕЦНЕНЬ И СЕМБЕ ОД ЛОМАТНЕНЬ ЭРЬ ШИНЬ ЭРЯФОЗОСТ

Республиканскай спортакиадать итогонза

Августть 20-це шистонза 6 частса аделавсь республиканскай спортакиадась, коса примсесть участие 13 район и 3 ошт (Слободась, Саранскайсь и Темниковась). Тя спортакиадась няфтезе, кода кассь МАССР-са физкультурнай работась мекпяльдень кизстнень эзда.

Спортакиадаса городской командатнень эзда васеньце вастть занязе **Саранскаень** командась. Васеньце вастонь заняманкса Саранскаень камандати МАССР-нь ЦИК-сь макссь казненьди якстере переходящай знамя.

Омбоце вастть занязе **Темниковань командась.**

Колмоце вастть занязе Краснослободскай командась.

Районнай центратьнень эзда васеньце вастть сявозе **Ичалкань** камандась. Васеньце вастонь ся воманкса МАССР-нь ВСФК-сь макссь казненьди сиянь монограмма, мелкокалибернай винтовка, 10 пархт лыжа и пачетнай грамота.

Омбоце вастть занязе **Зубунь** камандась. ВСФК-сь макссь казненьди пачетнай грамота.

Колмоце вастть занязе **Лямбирень** камандась. ВСФК-сь макссь казьненьди печатнай грамота.

Колхознай камандатнень эзда васеньце вастть занязе **Сталин** ялгать лемса колхозонь камандась (Ичалков кай р-н). Тянь инкса МАССР-нь ВСФК-сь макссь колхознай камандати казненьди—10 пархт лыжа оборудования мархта и пачетнай грамота.

Омбоце вастть занязе Ворошиловонь лемса колхозть камандац (Чамзинскай р-н.) ВСФК-сь макссь камандати казненьди грамота.

Колмоце вастть занязе „Водитель“ колхозть камандац. (Темниковскай р-н). МАССР нь ВСФК-сь камандать казезе пачетнай грамотаса.

5000 метрань ласькомаса васеньце вастть занязе республиканскай спортакиадаса **Алтынов** ялгась (Саранск), конац ласькcь 15 м. 40,8 сек, мезенкса и МАССР-нь ВСФК сь максcь казненьди сиянь житон и пачетнай грамота.

Омбоце вастть зайнязе **Потапов** ялгась (Саранск), конац ласькcь 16 м. 10 сек. Сянь инкса казьф полувераса и пачетнай грамотаса.

Колмоце вастть зайнязе **Алехин** ялгась (Краснослободск), конац ласькcь 17 м. 32 сек. Сянкса казьф спортивнай кастюмса и пачетнай грамотаса.

1-500 метрань ласькомаса васеньце вастть занязе **Названов** ялгась (Ичалки), конац ласькcь 4 м. 46 сек. Казьф полувераса и пачетнай грамотаса.

1.000 метрань ласькомаса алятнень эзда васеньце вастть занязе **Лисен** ялгась „Выдвиженец“ колхозста (Темниковань р-н). Сон ласькcь 3 м 4 сек. Казьф свитерса, футболкаса, и пачетнай грамотаса.

800 метрань ласькомаса стирьхнень эзда васеньце вастть занезе **Иванова** ялгась (Ичалкаста). Сон ласькcь 1 м. 39,5 сек.

100 метрань ласькомаса васеньце вастть зайнезе тага **Иванова** ялгась, сон ласькcь 15, 4 сек. Казьф шелковай кофточкаса и пачетнай грамотаса.

100 метрань ласькомаса алятнень эзда васеньце вастть занезе **Салунов** ялгась (Темниковань р-н). Сон ласькcь—12.3 секундт.

1.000 метрань ласькомаса аватнень эзда васеньце вастть занязе **Лапшева** ялгась. Ласькcь 3 м. 44 сек.

Вяри комотьнемаса аватнень эзда васеньце вастть занязе тага Лапшова ялгась. Сон комотьсь 1-25 см, серь. ВСФК-сь каззе джемперса и пачетнай грамотаса.

Вяри комотьнемаса алятнень эзда, васеньце вастть занязе **Акимов** ялгась (Саранск). Комотьсь 1 м. 58 см. Казьф бутцаса.

Дискань йорямаса васеньце вастть аватнень эзда занязе Лаптева ялгась (Саранск) конац йордазе 18,35 метрань кувалма.

Аватнень эзда, гранатань йорямаса васеньце вастть занезе тага Лаптева ялгась, конац йордазе—33 метрат.

Ядрань йорямаса васеньце вастть занязе тага **Лаптева** ялгась (Саранск). Ня колма васеньце вастонь заняманкса ВСФК-сь каззе карельскай лыжаса, шелковай кофточкаса ды пачетнай грамотаса.

Алятнень эзда гранатань йорямаса васеньце вастть занезе **Терехин** ялгась (Ромоданово). Конац йордазе 59 метра. Мезенкса и казьф свитерса и пачетнай грамотаса.

Дискань йорямаса васеньце вастть занязе **Харитонов** ялгась. Сон йордазе 29,53 метра. Мезенкса и казьф джемперса, дискса и пачетнай грамотаса.

Ядрань йорямаса алятнень эзда васеньце вастть занязе **Кубанцев** ялгась. (Саранск). Сон йордазе 9 метрат 50 см. Мезенкса и казьф полувераса и пачетнай грамотаса.

100 метрань ласькомаса колхознай камандатьнень эзда, васеньце вастонь заняманкса **Прохоров** ялгать („Путь к свободе“ колхозста), конац ласькcь 12,7 сек. Тянь инкса ВСФК-сь каззе свитерса и пачетнай грамотаса.

Бойко ялгать 16 кизоса ученик сон комотсь 1-45 метрань серь и кувалмос комотсь 5 м. 4 см. ВСФК-сь каззе спортивнай костюмса и пачетнай грамотаса.

Активнай физкультурнай работанкса **Токорев** ялгать (Б. Березники). ВСФК-сь каззе джемперса и пачетнай грамотаса.

Ичалкань физкультурнай инструкторть **Сидоров** ялгать цебярь физкультурнай работанкса ВСФК-сь каззе джемперса и пачетнай грамотаса.

Лямбирьскай РайСФК-ть ответ. секретаренц цебярь работанц инкса **Игошин** ялгать ВСФК-сь каззе грамотаса.

Темниковань РайСФК-ть ответ. секретаренц Каблов ялгать цебярь работанц и спортивнай техникать касфтоманц инкса МАССР-нь ВСФК сь каззе 175 цалковай ярмакса и почетнай грамотаса.

Алтыновсь—победитель 5 тьожятть метрань квалма ласькомаса

Республиканскай спортакиадать омбоце шистонза, спартакиадась панжевсь колхознай физкультурнай камандатнень мархта канатть ускоманц колга, (ся камандась, кона ускссесыне эсь ширезонза канатть мархта ляды камандатнень, сявсы васеньце вастть), васеньце кругса канатонь ускомаса примасть участие 9 камандат.

1000 метрань квалма ласькомаса аватнень эзда примасть участие республиканень ошнень и районтнень эзда 6 физкультурницат. Васеньце вастсь лядсь Темниковать мельге: физкультурницась Лапшовась 1000 метратнень ласькозень 3 минутт 44 секунтста. Омбоце вастть сатозе Саранск ошсь: Лапшевась и Краснощековась фиништисасть Лапшовать коряс 5 секунтта сяда позда.

Августть 19-це шистонза 7 частса илять ульсь максф старт 5000 метрань квалма дистанциянь ласькихненди. Ласькомаса примасть участие 6 физкультурникт Саранскаень, Темниковань, Слободань.

Васеньце кругта меле крукста лиссь Суворовсь (Слобда), колмоце кругга меле, ласькомок 1500 метрат, лиссть кругста Приезжевсь и Шикуновсь (Темниково), эсть лотка ласькомода Алтыновсь, Потаповсь (Саранск) и Алехинць (Слободаста).

9 кругть сембе (колмоцекс) ласькcь ровнайста, кемоньце кругть эзда Алехинць ушедсь лядома Саранскаеньнетнень эзда. 12 це кругть эзда Алтыновсь и Потаповсь кадозь фталу Алехинтть фкя кругта. 12-це кругть пялестонза Потаповсь лядсь Алтыновть эзда 400 метрада. Васеньцесь фиништисась Алтыновсь, ласькозень 5000 метратнень 15 минутста 41,8 секундста. Потаповсь сась Алтыновть коряс 51 секундта сяда позда.

Пинксь, конань няфтезь Алтыновсь и Потапов йотнесазь 5000 метрань ласькомаса краевой рекордть.

Тяста няеви, што 5000 метрань квалма ласькомаса васеньце и омбоце вастсь лядсь Саранскайть мельге и колмоцесь Слобдать меле.

М. Т.

Мес Рузаевка ошонь командась эзь са республиканскай спортакиадав?

Рузаевка РайСФК-ть секретарец **Ютландов** ялгась эзь думадонда сянь колга, штоба кучемс республиканскай спортакиадав команда, штоба Рузаевка ошонь физкультурникве няфтелезь ба эсь сатфкснон республиканскай спортакиадаса.

Тя лиссь сяс, што Рузаевнань райСФК-сь няйсь прянц и шнай прянц эса синь мархта, што футбольнай камандац пек вию, занязе 1-це вастть республикаса.

Ютландовсь юкставе сянь, што цебярь физкультурнай работась няеви аф аньцек футбольнай командать эзда, а марнек физкультурнай работать эзда, кода моли физкультурнай работась велеса и ошса.

Рузаевкань колхознай камандась сась республиканскай спортакиадати, а ошень камандась эзьса и райСФК-нь секретарьске эзь няфне прявок спортакиадав, мес эсь прянц лувсе „рекордсменкс“.

МАССР-нь ВСФК-ти и Рузаевкань ВЛКСМ-нь райкомти эряви примамс мерат ня „рекордсментнень“ мархта.

А. Д.

Коминтернань исполкомть членонза

Кочказень сембе миронь VII-це конгрессь

1) Браудер 2) Бронковский, 3) Ван Мин, 4) Галлахер 5) Гарланди, 6) Геккерт, 7) Готвальд, 8) Грин, 9) Де-Виссер, 10) Диас, 11) Димитров, 12) Димитров, 13) Дюкло, 14, Ежов, 15) Жданов, 16) Иошкава) 17) Кашен, 18) Кейрос, 19)Келер, 20) Коларов, 21) Копплениг, 22 Кун, 23) Куусинен, 24 Ленский, 25) Линдерот, 26) Мануильский, 27) Мао Цзе-Дун, 28) Марти, 29) Москвин, 30) Окано, 31) Пик, 32) Поллит, 33) Прессес, 34) Раймонд, 35) Ракоши, 36) Сталин, 37) Степанов, 38) Тельман, 39) Торез, 40) Флорин, 41) (Фостер, 42) Хайен, 43) Хабуд, Салим, 44) Чан Го-Тао, 45) Чо Эн-Яли 46) Эрколи.

Исполкомонь членокс кандидатт

1) Белевский, 2) Блас Рокка, 3) Богу, 4) Бредлей, 5) Варга, 6) Гиольди, 7) Гопнер, 8) Горкич, 9) Далем, 10) Датт, Пальм, 11) Деренбергер, 12) Долорес, 13) Жакмотт, 14) Запотоцкий, 15) Кон Син, 16) Крумин, 17) Кэмбелл, 18) Левпиен, 19) Лозовский, 20 Михал, 21) Попов, 22) Прухняк, 23) Схалкер, 24) Стойнов, 25) Туоминен, 26) Ульбрихт, 27) Форд, 28) Фрашон, 29) Фурини, 30) Чемоданов, 31)Шаркей, 32) Шверма, 33) Широки.

Интернациональнай контрольнай комиссиясь

1) Ангаретис, 2) Анвельт, 3) Валецкий, 4) Гжегожевский. 5) Денгель, 6) Искров, 7) Краевский 8) Керриген, 9) Маджи, 10) Май Нор, 11) Монмуссо, 12) Сегандер, 13) Скрова, 14) Стасова, 15) Ту Хо-Син, 16) Ферди, 17) Цхакая, 18) Шкирятов, 19) Шмераль, 20) Эберлейн.

ТАСС

39

Рузаевкань райононь комсомольскай организациятне МЮД-ти анокламаса

Рузаевка. Августть 16-це шистонза 1935 кизоня Рузаевкань ВЛКСМ-нь райкомсь пурпнесь комсоргтнень и пионервожатайхнень мархта расширеннай совещания, коса васень кизефксокс путфоль международнай юношескай шити анокламать колга.

Комсомолецне, комсоркне пионервожатайхне ошю мяль мархта кулхцондозь Сайганов ялгать докладонц коса сон педа пес азондозе тя важнай шить историческай значениянц.

Совещанияса ульсть кулхцонтфт комсоргтне, конат азондозь кода анокласть и нинге мезе эряви анокламс международнай юношескай шить йотафтоманцты.

Мясосовхозонь комсомольскай организаторсь Машков ялгась корхтай—минь МЮД-ти доярка стирьнятнень йоткса пуроптоме политтонафнемань кружок, маластонь шитнень эзда аделасазь политкомсомольскай тонафнема кизонь программать, конань минь аделасаськ ошю успеваемость мархта.

Комсомолецнень вийснон мархта клубти тиф культурнай вид, коса МЮД-ть йотафтомс путневихть постановкат вечер и кино.

РКШ-нь комсомольскай комитетть секретарец Царевсь корхтай, што минь организациянькя МЮД-ть васьфцы ошю сатфкс мархта, конань йотай кизотнень ашезь сатне.

Васендакиге пяк цебярьста пуроптф организацияса культурно-массовай работась, кона ингольдень кизотнень эзда пуроптфоль кальдявста. Комсомолецне сембе сьорматфнихть и регулярнайста получакшнихть газетат и журналхт школаса комсомолецнень вийснон вельде кемокстаф и регулярнайста нолневи стенань газета. Тяда башка пуроптф военно-техническай экзаменонь макссемаса кружок, коса работась ладяф аф кальдявста.

Сянь инкса, штоба цебярьнята йотафтомс международнай юношескай шить кой-кона комсоргне сявоньцть эсь лангозост конкретнай обязательстват.

Р а й и с п о л к о м о н ь организациясь сявсь эсь лангозонза тяфтама обязательстват: васеньцесь ладямс комсомольскай организациять работанц ВЛКСМ-нь ЦК-ть решениянзон и Косарев ялгать докладонц коряс, пуроптомс немецкай кяльть тонафнемс кружок, коза фатямс сембе организацияса комсомолецнень, ладямс сядонга лацкас воспитательнай работать, кода комсомолецнень, а тяфта-жа и илтнень йоткса пуроптомс цебярь пионервожатайхть и ст. тов.

Но тяка мархта рядс эряви азомс, што улихть нинге тяфтама организацият, конат международнай юношескай шити кодавок исть анокла. Сявомс кепотьксоньди почтань организациять (комсоргть Бычковть), кона аф аньцек, аф вяти организацияса кодамовок культурно-массовай работа, аф аньцек эсь пингстонза аф кочксесыне комсомольскай взноснень, аф йотафневи организацияса политзанятиятнень, но и тяфтажа нльня совещанияса ашезь аза фкавок вал, кода сон анок МЮД-ти и мезе сон должен нинге тиемс и ст. тов.

Тяда башка ульсть тяфтама комсоргт, конат ашесть сашенда совещанияв.

Сявомс Перхляйста Семенковть, конац МЮД-ти анокламать колга кодамовок работа аф вяти.

Ня сембе вере азф афсатыксне корхтайхть сянкса, што Рузаевкань районнай организациясь цебярьнята нинге изезе ладя кой-кона организациятнень эса комсомольскай дисциплинать, а тяфта-жа и аф сатомшка кемокстазе воспитательнай работать кой-кона организациятнень йоткса.

Суляев.

КОМСОРГ ЯЛГА! КОДАПТ ТОНЬ ОТВЕТНЯ НЯТ КИЗЕФКСНЕНЬ КАРШЕС?

Вов кодапт ответонза комсоргть Бакаевть

МАМАНГИНО ВЕЛЕСТА РЫБКИНАНЬ РАЙОНЦА

Комсоргть фамилияц? Бакаев

Основной работац? В е л е н ь учитель.

Кодама кизоня комсомолса? 1929 кизоня.

Мзяра киза-ни работать комсоргокс? 1930 кизоня сявомок и мянь тячинь шис.

Мзяра комсомолец организацияса и синь эздодост стирьняда Комсомолецта сембоц 4, а стирьняда аш фкявок.

Кода политшколаса тонафнихть комсомолецне, а кда аф тонафнихть, то мес? Кодамовок школа ашемя пуропня, сяс мес аш мзярда. Комсомолецня заняфт паксянь работаса.

Улихть али аш комсомолецнень билетсна и учетнай карточкасна? Билетсна улихть, а учетнай карточкат аш.

Мзярда йотафневсь мекпяльдень пуромксонте? Май ковста.

Кодама кизефкст мекпяльдень пуромкса кочькседе? Тундань видемать итогонзон колга.

Ули али аш комсомольскай организациясонтт работама планонте? Инголевок ашель и тяниге аш.

Мзярда кочьксесть ВЛКСМ-нь ЦК-ть XI пленумонц решениянзон? Минь нльня аф содасаськ мзярда ульсь пленумсь.

Кодама газетат получандакшныхть комсомолецня и тоньць—комсоргсь? Кодаптка аф получандакшнихть, а монць получандакшнян „За ком. просвещения"

Кодама политическай и художественнай литература лувондыхть комсомолецня? Кодамовок аф лувондыхть.

Мезе лувондат тоньць—комсоргсь? Мезевок аф лувондан.

Кодама массовай работа комсомолсь вяти од ломатьтнень йоткса и башка стирьнятьнень йоткса? Кодамовок работа аф вятеви.

Лувондыть али аш Карпинскайть и Ингуловть политучебникснон? Мон вестенга нят учебникнень ашинь няй сельмосон.

Тя пяшкодьф анкетать эзда марнек няеви кода Мамангинскай комсомольскай организациясь пяшкочндсыня ВЛКСМ-нь ЦК-ть XI пленумонц решениянзон „комсомолть работанц одукс тиеманц колга.

Азондомс тяда лама аш мезе, но минь кизефнесаськ Рыбкинань ВЛКСМ-нь райкомть: садасасть али аф Мамангинань комсомольскай организациять эряманц (существованиянц?)

Мордовияв сась писателень бригада

Августть 21-це шистонза Москуста Саранскаи сась советскай писателень центральнай Союзть эзда бригада. Бригадать составса критиксь Михаил Беккер и поэтсь Ковынев Бориссь. Писательхне азозь, што Мордовияса кармайтхь эряма несколька ши. Тя пингть эзда кармайхть знакомендама литературнай движениять мархта, васендакигя минь республикасонок кармайхть знакомендама литературнай кружокнень мархта одиночка—писательхнень мархта, йотафтыхть мархтост совещаният, лездыхть литкружокненди синь работаснон лац ладяманцты.

Тяда башка Московонь ялгатне арьсесазь молемс несколька колхозс, коса тиихть докладт литературать колга.

М. Т.

В. И. ЛЕНИН.

Од ломанень союснень задачасна *)

РКСМ-ть III-це пуромксонза корхтамац октябрь ковть 2 шистонза 1920 кизоня

(*Мокшекс йотафтозе ВИАРД*)

Тюремаса воспитандакшневи коммунистсь

Вага мезьса ащи ответсь кизефксть каршес, кода должен тонафнемс коммунизмати одс касы поколениясь.

Сон может тонафнемс коммунизмати, аньцек тонафнемань, воспитаниянь и образованиянь эсь эрь аськолксонц сотнезь пролетарийхнень и трудяйхнень эрь шинь (непрерывнай) тюремаснон мархта сире эксплоататорскай обществать каршес. Мзярда тейнек корхтайхть нравственностть колга, минь корхтатама: коммунистти нравственностьсь сембе тя марс пуромтф (сплоченнай), солидарнай дисциплинаса и эксплоататорхнень каршес сознательнай массовай тюремаса.

Минь вечнай нравственностьс аф верендатама и нравственностть колга кодама повсь азондкшнемань васькафнемать эса разоблачиндатама. Нравственностьсь служай сянь инкса, штоба человеческай обществати кепоцемс сяда вяри, мянемс трудонь эксплоатациять эзда.

Штоба тянь йотафтомс эряфс, эряви од ломанень ся поколениясь, конац ушедсь арама сознательнай ломаньокс буржуазиять каршес дисциплинированнай отчаяннай тюремань обстановкаса. Тя тюремаса сон воспитандай настоящай коммунистт, тя тюремати сон должен подчиняндамс и сотомс сонь мархтонза эсь тонафнемасонза, образованиясонза и воспитаниясонза фсякай аськолксонц. Коммунистическай од ломанень воспитандамась должен ащемс аф сянь эса, што теенза каннихть фсякай ламбаськафты корхнемат и нравственностть колга правилат. Аф тянь эса ащи воспитаниясь.

Мзярда ломаттне няезь кода синь алясна и тярясна эряйхть помещикнень и капиталисттнень люпштамаснон (гнетснон) ала, мзярда синь синьць участвовандасть ся мукатнень эса, конат вельсесть сяттнень лангс, кие ушедкшнезе тюремать эксплоататорхнень каршес, мзярда синь няезь кодама жертват тийсь тя тюремать мольфтемац, штоба аралямс завоеваннайсь, кодама пялес врагокс ащихть помещикне и капиталисттне,—эста ня ломаттне воспитандакшневихть тя обстановкаса коммунистокс.

Коммунистическай нравственностть основасонза ащи тюрема коммунизмать кемокстаманц и прядоманц инкса. Вага мезьса и ащи коммунистическай воспитаниянь, образованиянь и тонафнемань основась. Вага мезьса ащи ответсь ся кизефксть каршес, кода эряви тонафнемс коммунизмати.

Кодамкс должен улемс од ломанень коммунистическай союзсь

Минь афолемя веронда-ба тонафнемати, воспитанияти и образованияти, кда-ба сон улель айдяф аньцек школав и сязьф бурнай эряфть эзда. Мзярс рабочайхне и крестьяттне илядкшнихть помещикнень и капиталисттнень ширеста люпштафста, мзярс школатне илядкшнихть помещикнень и капиталисттнень кядьса, од ломанень поколениясь илядкшни сокорста и ш о в д а с т а. А м и н ь школанькe д о л ж е н макссемс од ломаттненьди содамашинь основат, м а к с с е м с сянь, штоба синьць тиеньдельхть коммунистическай вантфт (взглядт) должен тиеньдемс синь эздодост образованнай ломатть. Сон должен ся пингть йотамс, мзярс эсонза тонафнихть, тиеньдемс синь эздост тюремань участникт эксплоататорхнень эзда освобожденият инкса. Од ломанень Коммунистическай Союзсь аньцек эста оправцандасы эсь лемонц, што сон коммунистическай од поколениянь Союз, кда сон эсь тонафнемань, воспитаниянь, образованиянь эрь аськолксонц кармай сотнемонза эксплоататорхнень каршес сембе трудяйхнень марстонь тюремасост участвовандамать мархта, сяс мес тинь пяк цебярьста содасасть, што, мзярс Россиясь илядкшни единственнай рабочай республикакс, а сембе илядыы мирса эряй сире буржуазнай порядка, минь синьдедост лафчтама, што эрь пингста тейнек грязяй од люпштама, што, аньцек кда минь тонадтама марс пуроммати и фкя ваймоса эрямати (единодушияти), минь сяськтяма ингельпяли ули тюремасонга и, кемокстамда меле, аратама действительна аф сяськовикс. Тяста няеви, улемс коммунистокс—тя значит организовандакшнемс и пуропнемс марс сембе одс касы поколениять, макссемс воспитаниянь и дисциплинань кепотькс тя тюремаса. Эста тинь сможете ушедомс и пачфтемс педапес коммунистическай обществань зданиять тиеманц.

Мезе стамс коммунистсь

Штоба тиемс тя сембеньди сяда шарьхкодевикск, мон няфтян теенть кепотькс. Минь эсь пряньконь лемнесайнек коммунистокс. Мезе стамсь коммунистсь? Коммунист—валсь латинскай. Коммунистическай общества—значит сембе марстонне: модась, фабрикатне, мар-

---

*) Поладксоц. Ушедксонц ванк 89, 90, 91, 92 и 93 №№-нь эзда.

Г. ПЬЯНЗИН

ЭРЯФТЬ ИНКСА*)

II-це ПЯЛЬКССЬ

Чивгокстъ ала

Лоткась пиземсь.
Сетьмось кяжи вармась.
Чивгокстъ ала
Лена начкти тарькстась.
Вирнять фталу,
Шись валгома кармась.
Пизем дуцясь
Атямйонца карксась.
Ризнай чивгокссь
Синдьф тарадонц ингса,
Ванат ширьде
Бта мярьгат олькси...
Кода Лена
Улхка олькесь тингса,
А вов тяни—
Седиь кундазь арьси:
— Ламокстъ вармась
Сединезень аварьфць.
Ламокстъ вельхтяфтф
Омбонь крда латось,
Тячи танга
Лама шуфта сяварьць,
Шятта Сьома
Шуфта алу сатовсь..
Тяфта эрязь
Афи радат шити.
Кирьдят мяльса
Живста сувамс калмос.
Кати кода,
Вирьса сюдуфсь пишти.
Ох, тя вармась
Кацъ пяк оцю сталма.
Али гуртоц
Вирьгя срачнесь келес,
Пезы ведраш
Афландови питьнец.
—(Кальхнень алга
Шашць Дрига прокс келась,
Ленань фталу
Колай катокс пиштець).
Ломатьф видихть
Сантьф вастова сурот,
А миндейнек—
Коданга аф саньфтеви..
Тумс-ни пинге
Куду сяда курок,
Расать эсда
Коськста пря аф ванфтови.
Вирьге молезь
Сембе сякокс начкан,
(Тяфта Лена
Арьсезесь эсь потмова).
— Шинять валдста
Мярьгат эвгонь пачка,
Якстерь сюрет
Тарксевсть шуфттнень йоткова.
А вирьть вельхкса
Менельсь тобда алвай,
Арсять валонтф
Почькотьф чивгя веця.
Лятта чивгокс,
Лятта, ризнай ялгай,
Сякокс кивок
Сединьконь аф пецазь...
Туян куду
Кели просекть крайгя
Пинкс-ни позда
Вирьгя скамон пелян.
(Кальхнень алда
Дрига нолдась вайгяль),
— Ожу марса ..
Ожу. Монга мопян.
— Ах-х!!!
— Тят эводь, мон тя!..
— Масторть пачк тук,
Конашкава эводень.
— Эх, Ленуша.
Монь вдь тонь пяк келькта,
Аньцек визьдень
Сяда курок явандамс.
Келькстя стане
Ньне аш ков азомс,
Кода мешне
Келькзазь люкше панчфнень
Шаштонь малазт
Сединязя лазовсь,
А тонь куркце
Пеедезне панчфке.
Щока прятьне—
Йофсикс кенерьф инизихть.
Ванат шамазт—
Гзьнезевихть сельмотьне,
Тята ащ
Лена эвотьф сувозикс,
Али начкти
Ленуш кельмоть—пяк?
-- Ворте альге,
Тята шашне малазон,
Санга ащян
Афкирьдемшка горяса.
Тяга ратсе
Альге афлад мялезон,
Нуйсяк ..оцькe
Эрян ризфонь моряса.
Мази валса
Седизень аф коласак,
Тейть монь мяльне
Афпетевихть-пандовихть.
Арать атякс
Оцьоракс тят полакса,
Эздон ярхцамс
Пайхне курок канзедихть.
Тяйте синне
Анокс синнеф кядьненень
Охай, авакай
Месеньдемать йорат тон.
Никак сязевсть
Крьос, кргане ведмоне,
В-в-а-а-й.

Эльдень шама..
Слон!
К-р-а-у-л!!!
Сьома-а-а-а! .
— Ленуша!
Матаней!..
Найть! .
На. Ни максан ярмакт.
— Аертт нильготькс.
— Аф стане, ік тяфтане ..
— Ловажацень мархтост калмак.
П-п-а-нь-а-е!.
— Месеньцамак!..
Аф вачкодян куду
— Кафта кяца
Уромсь Дриганъ шамос
(Щока прянза
Мярьгат идень додуфт),
Валовсь верса—
Ленанъ акша шамац.
— Эх,тя сталмось.
Кить панжезе калмос,
Тиемайть монь
Инь рахама вастокс.
Аваней. Ков молян.
Монь птфань—ваймось
Юмафтозе векозень,
Верда симни—афтерькссь.
— Сетьмя кожфкесь
Шуатнень пилес тошкай,
Арась менельсь
Пяк мичкондаф лофцокс.
— Лена тят ту.
Ащек, ожу ожка.
— Стясь кальть алда
Дрига кяжи офтокс.
— Тонь шамасот
Пизем пиньгонь шудерькст,
Сельме ветнне
Эзгаст арнихть ожнакс.
Азка-азка
Сят кит фталонк дуборцть.
Аш месть Лена
Тяконь инкса лажнамс.
Йотам пачк минь
Ладьняс ляйса штатама,
А тянь колга...
Киньдигя тят азонда.
Кие мярьги.
Што минь статпама.
Мирендак тон—
Мархтон мелянь вазняда!..
Пяк афпара
Судга кайге якамось,
Мезевок „аф ули“—
Сякокс, хоть и няемазь.
Но тон арьсек..
Али кальдяв, анок траксонь потямась.
Паршить вакска
Монь острокс аф вецамазь!..
Кяльть суск ладьняс
Оржа пейхнень алу
Кирьдить валхнень
Штоба афольхть лиеньде.
Тяза маре
Славать колганк—Алду,
Эста кармайхть,
Содамонза сембе.

(Пец моли)

*) поладкс, ушедксонц ванк 92-це №-ста

Ушоцть примамань испытаниятне

Саранск. Августть 20-це шистонза мокшэрзянь рабочай факультеца ушоцть примама испытаниятне. Испытанияс сась—200 ломань. 20—21 шине кирьцть испытаният рузонь кяльса, мокшень кяльса, математикаса и географияса. Испытаниянь кирьдеме кажнай шине сайхть.

А. Д,

стонь трудсь,—вага мезе стамс коммунизмась.

Может-ли улемс трудсь марстоннекс, кда эрь ломаньць вятьсы эсь хозяйстванц башка участка лангса? Сразу марстонь труд аф тиеви. Тя менельста аф прашенды. Тянь инкса эряви работамс, страдандамс, тиемс. Тя тиеньдеви тюремань мо лемста. Тяса аф сире книгане—книганяти кивок-ба афи верондаль Тяса собственнай эряфонь опыт. Мзярда Колчаксь и Деникинць мольсть Сибирьста и югста, крестьятне ульсть синь ширесост. Большевизмась теест ашезь кельгов, сяс мес большевикне сьороть эса сявихть твердай питнень коряс. А мзярда крестьяттне варжазь Сибирьса и Украинаса Колчакть и Деникинтть властьснон, синь кармасть содамонза, што крестьянинтти кочкама (выбор) аш: или архт капиталистти, и сон макстанза тонь помещикти рабствас; или архт рабочайхть мельге, конац, виде, лоф цень ляйхть ксялень берягса аф сулендай, конац веши тонь эздот кшнинь дисциплина и кеме шистака тюремаса, но конац лихттянза тонь капиталистонь и помещиконь рабствать эзда. Мзярда нлхтай шовда крестьяттне шарькодезь и няезь тянь эсь собственнай опытснон эса, эста синь арасть сознательнайкс, конат йотасть стака школа, коммунизмать ширеса ащихть. Тяфтама опыт и должен путомс основакс сембе эсь тевонь тиеманцты коммунистическай од ломанень союзсь.

Мон отвечань кизефксчень каршес, мезьс минь должеттама тонафнемс, мезе тейнек эряви сявомс сире школать, сире наукать эзда. Мон старандан отвечамс и ся кизефкстинге; кода тяньди эряви тонафнемс: аньцек школаса деятельностень эрь аськолксть, воспитаниянь, образованиянь и тонафнемань эрь аськолксть сотнезь эрь шине (неразрывно) сембе трудяйхнень тюремаснон мархта эксплоататорхнень каршес.

Комсомольсь должен улемс ударнай группакс фсякай работаса

Кой-мзяра кепотькссa, конат сявфтъ од ломанень тя или тона организациять работань опытстонза. мон няфтьса теентть неявиста, кода тя коммунизмань воспитаниясь должен молемс. Сембе корхтайхть афграмотнай шить машфтоманц колга. Тянь содасасть, што афграмотнай странаса тиемс коммунистическай общества аш кода. Аф сатомшка ся, штоба советскай властьсь мярьголь, или штоба партиясь максоль определеннай лозунг, или штоба улель йордаф тя тевти содаф (известнай) пяльксcна сембеда цебярь работникнень, Тяньди эряви, штоба соньць од поколениясь кярьмодель-ба тя тевти. Коммунизмась ащи сянь эса, штоба ся од ломаттне, ся цьоранятне и стирьнятне, конат ащихть од ломанень союзса, мярьголхть: тя минне тезсь, минь нуроптама марса и тугама велева, штоба машфтомс афграмотнай шить, штоба минь касы поколениясонок афольхть уль афграмотнайхть. Минь мольхтяма (стремимся) сяньди, штоба касы од ломаттнень самодеятельностьсна улель казьф тя тевти. Тинь содасасть, што курокста шарфтомс Россиясь шовда, афграмотнай страннаста грамотнай странакс аш ков, но кда тя тевти кярьмоди од ломанень союзсь, кда сембе од ломаттне кармайхть работама сембень пользас, эста тя союзть, конань эса пуромф 400000 цьорать и стирьнять ули правац эсь прянц лемдемс коммунистическай од ломанень союзкс Союзть задачац ащи нинге сянь эса, штоба ся или иля содама шиттнень тонадомок лезнемс ся од ломаттненьди, конатнень синьцень аш вийсна мянемс шовда. афграмотнай шить эзда. Улемс од ломанень союзса членкс—значит вятемс тевть стане, штоба максcемс эсь работанц, эсь виензон марстонь тевти. Вага тянь эса ащи коммунистическай воспитаниясь. Аньцек тяфтама работаса арси од цьоранясь или стирьнясь настоящай коммунистокс. Аньцек стама случайста, кда синь тя работаснон мархта сафтсазь сатомс практическай сатфкст, синь арайхть коммунистокс.

Кепотьсоньди сявость работанц пригороднай перетнень эса. Дря тя аф тев? Тя задачатнень эзда фкя задачац коммунистическай од ломанень союзть. Народсь эряй вачеда, фабрикатнень и заводтнень эса вача ши. Сянь инкса, штоба ванфтомс пря вача шить эзда эрявихть касфтомс—келептемс перетне но модась урядсеви сире пингонь лаца. И вага эряви, штоба сяда сознательнай элементтне кярьмодельхть-ба тя тевти и тинь эста няйсасть, што перетнень лувкссна касы, плащадьсна синь келеми, результаттне цебярьгадыхть. Тя тевса коммунистическай од ломанень союзсь должен примосемс активнай участия Эрь союсь или союзонь эрь ячейкась должетт лувомс тя тевть эсь тевкс.

Коммунистическай од ломанень союзсь должен улемс ударнай группакс, конац фсякай работаса максcесы эсь лезксонц, няфнесы эсь инициативанц, эсь ушедксонц. Союзсь должен улемс стамкс, штоба любовай рабочайсь няель сонь эсонза ломать, конатнень тонафнемасна, пади теенза аф шарькодеви, конатнень тонафнемаснонды сон сразу-пади и аф верондай, но конатнень живой работасост, синь деятельностьсост сон няель-ба, што нят действительна стама ломатть, конат няфнихть теенза верной ки-

(Пец моли)

Эряви-жа шарфтомс мяль „Якстерь галстук“ журналть ланкс

Идень газетатнень: „Клич пионера“ (горьковскай ВЛКСМ-нь крайкомть органоц), „Буть готов“ (ИвановскайВЛКСМ-нь обкомть органоц) и лама лия газетань ванондомда меле ВЛКСМ-нь ЦК-сь лифтсь специальнай решения аэф газетатнень работаснон колга и няфтсь лама оцю афсатыкст ванондф (проверенай) газетатнень эса, конатнень содержанияса аф лезды идьтнень коммунистическай воспитаниясост правильнай работати и стак тов.

Но, вов минценок кивок: аф ВЛКСМ-нь обкомсь, аф Наркомпрось, аф ДКО-нь (облбюрось, йофси кивок ашезь заботевда, штоба шарфтомс мяль мокшень идень журнальт — „Якстере галстукть“ лангс, (конань эса литературнай редакторкс работай П. Левчаевсь). А вдь сась-ни пинге, штоба шарфтомс серьезнай мяль аэф литературно-художественнай идень журнальть лангс, конац, виденц аэомс, полжен-ба улемс школатненди и пионеронь отрядтненьди литературнай учебникокс. Киньдинге аф секрет, што мокшавскай идень литература „Якстерь галстук“ журналса ноляви произведенияда башка аш.

Аф карматама сьормадома журнальть йотай кизонь вельф оцю кальдявонзон ланга, конатнень колга ульсь сьормадф „Мокшень правда“, сявсайнек „Якстерь галстукть“ номеронзон, конат лиссть 1935 кизоня.

Васендакиге, эряви аэомс: журнальс лисеньди вельф оцю опоздання мархта, аф стак 4-це № журнальть эса редакциясь сьормады букваса:

„Шабат!

Тинь журналонь лесть, (Мезе ?!) Якстерь галстуксь сашенды теенть пяк оцюста поздазь. Тя типографиять сюнда. Кувать кирьвесазь печатламста.. (маряк ни тяфта идьтнень ингеле видептезь пряснон)!

Омбоце афсатыкссь — журналса лама переводнай литературада, кржа живой материалда—мокшень идьть эряфстанза действительностста. Сяда башка, перевотне тийфт провинциальнай кяльса-Зубово-Полянань кяльса и тяньди эряви прибавамс—аф грамотнай кяльса (кона кармай няевома алува няфтьф кепотьксснень эзда). Кялень конференциятнень э с а примаф правилатне журнальть эса кона ширьденге эряфс аф йотафневихть.

Вов кепотькст. Литературна правильна эряви сьормадомс: „ворьгодемс“, „юмас“, „коданга“, „эстакиге“ и стак тов, а сьормадыхть: „воргодемс“, „имась“, „кодаиявок“, „изкок“, и ст. тов. (журн. № 1, 5-це стран.)

Колмоце афсатыкссь—апак нолдак нинге фкявок стама журнал, конань эса (точно лувозь) афольульба 150-200 корректорскай ошибкат, конатнень сюнда гасневи текстть сембе смыслац. Кепотьксоньди: „мялень“, „мярьгат“, „иля вастста“, „максcесть“, „боцкя“ и стак тов—валхнень вастс сьормадыхть: „мяеньь“, „мярьгатл“ (журн. № 1), „иля евстста“, „миксcесть“, „боцякя“ и стак тов безобразия! (журн. № 2).

Нилеце афсатыкссь— художественнай оформлениясь козонга аф пчкяй, рисункатне тиеньдевихть аф рисункат, а карикатурат, (ниле кизоса цьорошкять вастс тиихть 54-е кизоса атя!), сидеста эряй станя, што рисункатне ладсевихть аф текстть коряс. (журналь № 1)

Ветеце афсатыкссь—„литературнай“ работникне, конат работайхть идень журналса, кона ширьденге афсодасазь препинаниянь знакнень. Точкатне. запятойхне и стак тов знакне путневихть станя, кода аньцек сафтовы! (А сафтови теест вельф кальдявста!) Вов кепотьксоньди—„Азондомаль. кодама эряфозе монь указовамольть тиензовок мезьгя сяс, мес мон содаса мезь тиемаль тоса“. (Мон тяса аф лоткснян предложениять путандаф ширенц лангс, сон стаконга лувити няеви). (журн №5-6, 26 це стр)

Журналонь редакцияса работай „литературоведтнень“ аф грамотнай шисна-кялень афсодама шисна лац няеви и 7 № журналсонза, 3-це страницаса Петр Левчаевсь сьормады. „Минь пяк сельмодьтяма алятнень лангс“. Учтама, аф учеви „шадоть прамац“ (Афсодаса мезеньди мекпяльдень валхне сявфт ковычкаса? В). Тяса афторсь путондазень валхнень „сельме кайстяма“ воражьянь валть—„сельмодьтяма“ вальт мархта, а редакциясь ашезе пете тянь. Тяфтама аф сатыкста—сядот!

Сяда башка вельф оцю кальдявокс эряви лувомс „Якстерь галстук“ журнальть эса ся, што эрь номерса пяльксонь—пяльkс ноляви П. Левчаевть аф удалаф „повестец“-„Пяле эряфсь“, (сон-жа—„Сяпи шит“), кона „повестть“ обл лито-сь ашезе волда светс (башка издаются). Аэф повестть эса авторть мудростец путандавсь вульгарнай шить мархта Вов мезе сьормадф 3 це номер журнальть 21-це страница сонза:

„Недляста тя урокть Антошась тонадозе кода... (моли вульгарнай вал) шарькдезе толконц“.

Видеста эряви аэомс: мокшень идьсь тя вастть шарьхкодьсы кафта смысласа. Тяфтама „урокт“ идьтненьди макссемс аф эрявихть, Синь вреднайхть!

Мекпяли эряви аэомс, што „Якстерь галстук“ журнальть лангс куроконя эряви шарфтомс мяль. Теенза эряви лездомс! А тяфтак журнальть ингельпялинге нолямац идьтненди канды аф Коммунистическай воспитания, а вред и оцю вред.

Виард.

Колма ковста кафта политзанятият

Рузаевка. Рузаевка велеса „9-го января“ колхозса первичнай комсомольскай организациять секретарец Ключников ялгась нинге тя пингс ашезь ушед комсомолецнень йоткса кеме работать, коса аш сатомшка массово-раз'яснительнай работа комсомолецнень йоткса станя-жа аф союзнай од ломаттнень йоткса.

Сембоц первичнай комсомольскай организацияса—11 ломань, тянь эзда кивок апак кемокстак сьоронь урядама бригадас, конац ба вятель массово-раз'яснительнай работа колхозникнень йоткса.

Фкявок комсомолец аф сьорматфни эсь лемозонза кодамовок газета и станя и лия литературавок.

Политзанятиятне йотафневихть тага аф парста. Июнь август ковтнень эзда ульсть аньцек ниле занятият.

Аш стама комсомолец, конац-ба максселезень ГТО-нь и ГСО-нь значокс сембе норматнень. Тя коряс тай сянксь, што Ключников ялгась аф пяшкотькшнесы ВЛКСМ нь ЦК-ть XI це пленумонц путфксон зон. Тяфта-жа аци тевсь добровольнай общественнай организациятнень эсовок. ОСО-нь, МОПР-нь и СВБ-нь организациятнень эса кодамовок работа аф вятеви.

Ключников ялгати ня афсатыксне эряви лувомс и сяда курокснь машфтомс.

П. Осипов

Ударник-учителень республиканскай с'ездсь аделазе эсь работанц

Августть 18-це шистонза аделазе эсь работанц ударник-учителень республиканскай с'ездсь.

С'ездсь примась лама конкретнай обязательстват, конат обеспечиндакшнесазь партиять и правительствать школать коряс путфксснон сатфкс мархта эряфс йотафнемаснон. С'ездсь тийсь итогт народнай образованиять китькска тиф работати.

С'ездса ульсть казьфт 55 инь цебярь ударник-педагокт. Синь йотксост **Скворцов Сергей Васильевич** Слободань районца начальнай об разцовай школань заведующайсь, 50 кизот педагогическай стажец. Сон получай персональнай пенсия и сяка пинкста работай школаса. Мокшэрзянь республиканьь ЦИК-са член, казьф почетнай грамотаса и патефонца.

Лавровская Александра Петровнась, Сабаевскай начальнай школаса заведующай. Тя школаса рабстай 46 кизот. Казьф почетнай грамотаса и 450 цалковайхть ярмакса.

Коровина Анна Сергеевнась, Удинскай начальнай школань заведующай. Учительс работай 31 кизот. казьф почетнай грамотаса и 350 цалковайхть ярмакса.

Шалдыбина Мария Яковлевнась, работай Саранскайса, комсомолка. Казьф почетнай грамотаса и патефонца.

Трубкина Елена Дмитриевнась, Шайгованьь районца аф полнай средняй школань директор. Казьф почетнай грамотаса и 450 цалковайхть ярмакса.

Тяда башка, 20 од ударник-педагокт казьфт Москуву молемс путевкаса.

М. Т.

Мес аф работай комсомольскай организациясь

Темниково. „П Кярьгоня велеса „Красный Путь“ колхозонь комсомольскай организациясь мезевок эзь работа и аф работай тя пингс. Тя пингть эзда комсомолецненьди сьора урядама ланга эряволь-ба ветемс массово-раз'яснительнай работа колхозникнень и од ломатнень йоткса. Комсоргсь **Калдаев Митрофан** аф арси комсомольскай работать ладямска ильне аф содасыне комсомолецонзон, арси аньцек сянь колга, штоба вятемс „склока“ коммунисттнень и велень руководительтнень мархта.

Комсоргсь Колдаевсь максси выговорхт комсомолецненьди, сяс мес комсомолецне корхтахть коммунисттнень мархта, комсоргсь аф мярьги комсомолецненьди корхтамода партиецнень мархта и аф мерьги кирдемс кодамовок сотфкст мархтост.

Мзярда ульсь комсомольскай пуромкс комсоргсь сире комсомолецнень конатнень 5—6 киза стажснэ, панцезень пуромксста, мерьги тинь сиреде-ни. Политтонафнема вестька аф эряй. Тона кизоть „комсомольскай организациясь ульсь 3 стирьнят тяни фкявок эзь иляд сяс мес мокшень стирьхнень йоткса работати кодамовок мяль аф шарфнихть. И массово раз'яснительнай работа аф ветеви.

К-У

„Кр. Всходы“ идень садсь арси образцовайкс

Слобда. „Кр. Всходы“ идень садсь васенце республиканскай ударник-учителень с'ездть васьфтезе оцю сатфкс мархта.

Идень садсь обслуживандасыня МТС-нь рабочаень, кустарнай артелень и колхозникнень идьснон—80 идьть синь эздост цьоранда 41 и стирьняда 39 идьть.

Идьтне явфт колма группава, кода старшай средняй, и младшай.

Помещенияц идень садть цебярь валда и сембоц 8 комнатат: канцелярия, 3 групповой комнатат, кухня одежань каяма комната, коридор и кладофка.

Воздухть кубатурац идьтненьди сатомшка, эрь идьти сави 11 кубическай метрат.

Тяфта-жа ларста оборудовандаф кизонь идень площадкась, конань площадец 250 квадратнай метрат. Площадкаса улихть песоконьди рамкат эрь группати эотиенза сашеньдеви песочница, комотьнемат, мячикт и лият.

Аноклаф оборудование тялонь площадкати, кода 10 нурдонят, 30 каймонят и тяльмонят, лыжат и ст. тов.

Цебярьста вятеви рисовамань работась.

Идень садть ули сонцень идень библиотекац, инструментт, пиониио и физгармония.

Лац ладяф медицинскай обслуживаниясь, эрь шиня якай врач, кона варчсесыне идьтнень шумбра шисонсон.

Идьтненьди максф пере, конань площадец 250 кубическай метрат, коса эрь идень группати максф паньденя, к о с а видеф перень сьорот.

Тяда башка ули подсобнай хозяйствац кода фруктовай сад-65 марлюнят и вишвевкат. Садта башка идень содсь кирьди 2 тувот. Тянь эзда идьтнень питанияса йотай кизоть коряс сяда цебярста.

Якнор.

ВЛКСМ-нь райкомненьди

МЮД ть йотафтоманц колга ВЛКСМ нь обкомть бюронц путфкссонза август ковть 9 це шистонза 1935 к и з о н я нолдаф тяфтама опечатка: „ВЛКСМ нь ЦК ть сьормац, кона пячатлаф „Комсомольскай правдаса“ август ковть 24-це шистонза сявомох“. Эряви лувомс: „ВЛКСМ-нь ЦК ть сьормац кона пячатлаф „Комсомольскай правдаса“ июль ковть 24-це шистонза.

ВЛКСМ-нь обкомть секретарец—Радионова

Советскай планеристтнень од сатфксна

Баймак. (Башкирскай АССР), августть 19-це шистонза. Расторгуев планерисць тись двухместнай планерса ичкози лиемань од рекорд. „Ш-5“ планерса сон лийсь Ногин пасажирть мархта (Паймакста сявомонь Теренскай станцияти молемс) 149 километрат.

Маршрутнай лиемань од рекорд тись пилотсь Кузьминць „Ш-5“ планерса Резинков пасажирть мархта сон лийсь 142 километрат.

„Известия“

Отет. редакторсь Ф. С. РУСЬКИН

Главлито № 1348 Заказ № 2440 Тираж 1558.

г. Саранск типография „Красный Октябрь“ Мордгиза